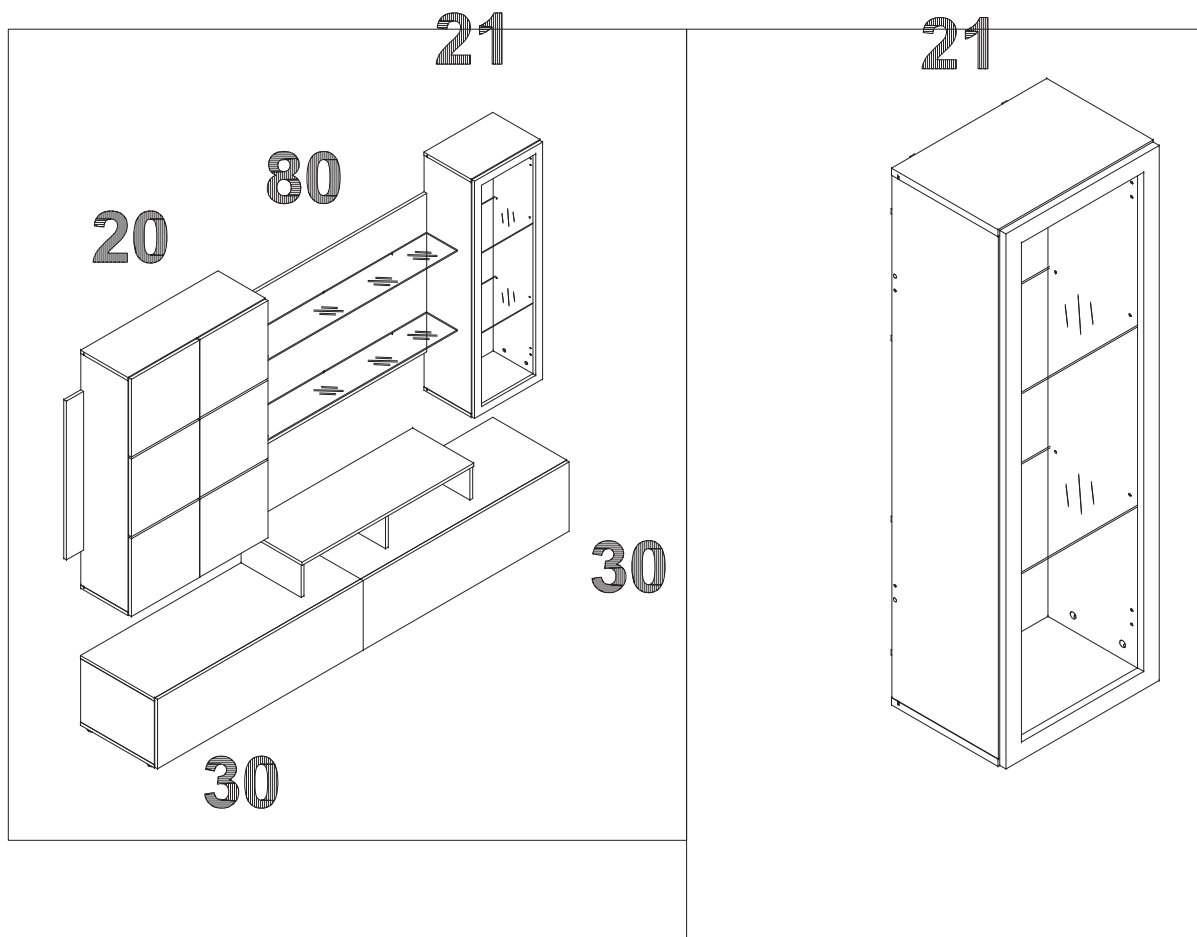


# MODEL: ECLIPSE 3

## Nr. 23\_EC



**(D)** Montageanleitung

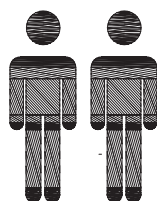
**(GB)** Assembly instructions

**(NL)** Handleiding voor de montage

**(PL)** Instrukcja montażu

**(TR)** Montaj talimatı

**(RU)** Инструкция по монтажу



Sicherheitshinweise • Safety instructions • Veiligheidsinstructies •  
Wskazówki bezpieczeństwa • Güvenlik uyarıları ? Правила техники безопасности

<b>D</b>	Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.
<b>GB</b>	Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.
<b>NL</b>	Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen.
<b>PL</b>	Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.
<b>TR</b>	Lütfen sadece bir toz beziyle veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malzemeleri kullanmayınız.
<b>RU</b>	Очищайте от пыли тряпкой или слегка влажной ветошью. Не допускается применение чистящих средств, не предназначенных для ухода за мебелью.
<b>D</b>	Das Produkt ist nicht für die Anwendung im Freien geeignet.
<b>GB</b>	The product is not suitable for outdoor use.
<b>NL</b>	Het product is niet geschikt voor het gebruik in open lucht.
<b>PL</b>	Produkt nie jest przystosowany do zastosowań na wolnym powietrzu.
<b>TR</b>	Bu ürün açık havada kullanılmaya uygun değildir.
<b>RU</b>	Изделие не предназначено для использования вне помещений.
<b>D</b>	Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.
<b>GB</b>	Do not exceed the maximum loads specified. Otherwise, the furniture may sustain damage or be irreparably damaged.
<b>NL</b>	Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.
<b>PL</b>	Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.
<b>TR</b>	Belirtilen azami yük değerini aşmayınız, aksi takdirde mobilya parçası zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir.
<b>RU</b>	Не допускается превышение указанных максимальных нагрузок. В противном случае возможно повреждение или разрушение мебели.
<b>D</b>	Schützen Sie Ihre Möbel generell vor Wasser (z.B. beim Wischen oder Blumen gießen). Die Feuchtigkeit kann in das Möbelstück eindringen und es beschädigen
<b>GB</b>	In general, keep water away from your furniture (e. g. when mopping or watering plants). The moisture may penetrate the furniture and damage it.
<b>NL</b>	Bescherm uw meubelen doorgaans tegen water (bijv. bij het dweilen of als u de bloemen water geeft). De vochtigheid kan in het meubelstuk dringen en het beschadigen.
<b>PL</b>	Mebel należy chronić przed wodą (np. podczas czyszczenia lub podlewania kwiatków). Wilgoć może wnikać w mebel i uszkodzić go.
<b>TR</b>	Genelde mobilyalarınızı sudan koruyunuz (örneğin, yerleri paspaslarken veya çiçekleri sularken). Nem, mobilya parçasına nüfuz edebilir ve zarar verebilir.
<b>RU</b>	Предохраняйте мебель от попадания воды (например, при вытирании или поливке цветов). Не допускайте попадания влаги на мебель, чтобы предотвратить ее повреждение.
<b>D</b>	Der Artikel ist kein Kinderspielzeug! Lassen Sie Kinder auch nicht mit der Verpackung spielen. Sie könnten an der Folie ersticken oder sich an der Umverpackung verletzen.
<b>GB</b>	This product is not a toy! Do not allow children to play with the packaging. They could suffocate in the foil or injure themselves on the packaging.
<b>NL</b>	Het artikel is geen speelgoed voor kinderen! Zorg ervoor dat kinderen ook niet met de verpakking spelen. Ze kunnen stikken door de folie of zich verwonden aan de verpakking.
<b>PL</b>	Produkt nie służy do zabawy! Dzieci nie powinny bawić się opakowaniem produktu, gdyż mogą się udusić folią lub skaleczyć opakowaniem.
<b>TR</b>	Bu ürün bir çocuk oyuncakı değildir! Çocukların ürün ambalajlarıyla oynamalarına asla müsaade etmeyiniz. Çocuklar, folyo nedeniyle boğulabilir veya ambalaj nedeniyle yaralanabilirler.
<b>RU</b>	Не допускается игра детей с изделием! Не разрешайте детям играть с упаковочным материалом. Дети могут задохнуться в упаковочной пленке или пораниться упаковочным материалом.

<b>D</b>	Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.
<b>GB</b>	Do not exceed the maximum loads specified. Otherwise, the furniture may sustain damage or be irreparably damaged.
<b>NL</b>	Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.
<b>PL</b>	Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.
<b>TR</b>	Belirtilen azami yük değerini aşmayınız, aksi takdirde mobilya parçası zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir.
<b>RU</b>	Не допускается превышение указанных максимальных нагрузок. В противном случае возможно повреждение или разрушение мебели.

<b>D</b>	Schützen Sie Ihre Möbel generell vor Wasser (z.B. beim Wischen oder Blumen gießen). Die Feuchtigkeit kann in das Möbelstück eindringen und es beschädigen
<b>GB</b>	In general, keep water away from your furniture (e. g. when mopping or watering plants). The moisture may penetrate the furniture and damage it.
<b>NL</b>	Bescherm uw meubelen doorgaans tegen water (bijv. bij het dweilen of als u de bloemen water geeft). De vochtigheid kan in het meubelstuk dringen en het beschadigen.
<b>PL</b>	Mebel należy chronić przed wodą (np. podczas czyszczenia lub podlewania kwiatków). Wilgoć może wniknąć w mebel i uszkodzić go.
<b>TR</b>	Genelde mobilyalarınızı sudan koruyunuz (örneğin, yerleri paspaslarken veya çiçekleri sularken). Nem, mobilya parçasına nüfuz edebilir ve zarar verebilir.
<b>RU</b>	Предохраняйте мебель от попадания воды (например, при вытирании или поливке цветов). Не допускайте попадания влаги на мебель, чтобы предотвратить ее повреждение.

<b>D</b>	Der Artikel ist kein Kinderspielzeug! Lassen Sie Kinder auch nicht mit der Verpackung spielen. Sie könnten an der Folie ersticken oder sich an der Umverpackung verletzen.
<b>GB</b>	This product is not a toy! Do not allow children to play with the packaging. They could suffocate in the foil or injure themselves on the packaging.
<b>NL</b>	Het artikel is geen speelgoed voor kinderen! Zorg ervoor dat kinderen ook niet met de verpakking spelen. Ze kunnen stikken door de folie of zich verwonden aan de verpakking.
<b>PL</b>	Produkt nie służy do zabawy! Dzieci nie powinny bawić się opakowaniem produktu, gdyż mogą się udusić folią lub skaleczyć opakowaniem.
<b>TR</b>	Bu ürün bir çocuk oyuncakı değildir! Çocukların ürün ambalajlarıyla oynamalarına asla müsaade etmeyiniz. Çocuklar, folyo nedeniyle boğulabilir veya ambalaj nedeniyle yaralanabilirler.
<b>RU</b>	Не допускается игра детей с изделием! Не разрешайте детям играть с упаковочным материалом. Дети могут задохнуться в упаковочной пленке или пораниться упаковочным материалом.

<b>D</b>	<p>Alle elektrischen Installationen sind nach gültigen Normen bzw. Vorschriften gefertigt, die zu verwendende Leuchtmittelstärke ist auf dem jeweiligen Leuchtgrundkörper angegeben.</p> <p><b>Brandgefahr durch Überhitzung:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verwenden Sie keine Leuchtmittel, deren Leuchtmittelstärke die angegebene maximale Wattzahl überschreiten.</li> <li>• Decken Sie die Leuchtmittel niemals ab.</li> <li>• Achten Sie darauf, dass sich kein Hitzestau bilden kann.</li> </ul>
<b>GB</b>	<p>All electrical installations have been manufactured in accordance with valid standards and/or regulations; the bulb wattage to be used is specified on the respective light body.</p> <p><b>Fire hazard due to overheating:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Do not use any bulbs whose wattage does exceed the amount specified.</li> <li>• Never cover the bulbs.</li> <li>• Ensure that no accumulation of heat is possible.</li> </ul>
<b>NL</b>	<p>Alle elektrische installaties zijn vervaardigd volgens de geldige normen resp. voorschriften, de wattage van de lichten is aangegeven op het respectieve lichtgevende apparaat.</p> <p><b>Brandgevaar door oververhitting:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gebruik geen lichten, waarvan het vermogen de vermelde maximale wattage overschrijdt.</li> <li>• Dek het licht nooit af.</li> <li>• Zorg ervoor dat er geen opstapeling van hitte optreedt.</li> </ul>
<b>PL</b>	<p>Wszystkie instalacje elektryczne są wykonane z zachowaniem obowiązujących norm, maksymalna moc oświetleniowa podana jest na danym korpusie lampki.</p> <p><b>Niebezpieczeństwo pożaru w wyniku przegrzania:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nie należy stosować żarówek, których moc oświetlenia przekracza podaną maksymalną ilość watów.</li> <li>• Nie wolno zakrywać żarówek.</li> <li>• Należy uważać, aby nie wytworzyło się nagromadzenie ciepła.</li> </ul>

# Service \* Dienstverlenig \* Serwis \* Servis \* Сервисная служба

Name \* Naam\* Nazwa\* Isim \*Название

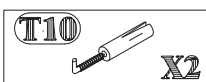
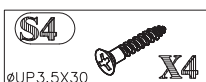
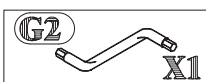
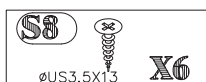
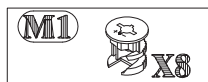
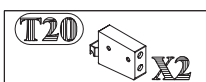
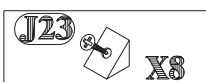
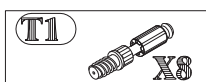
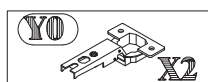
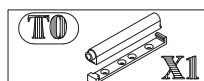
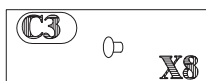
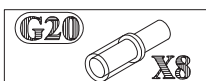
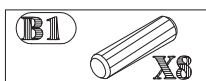
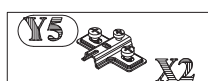
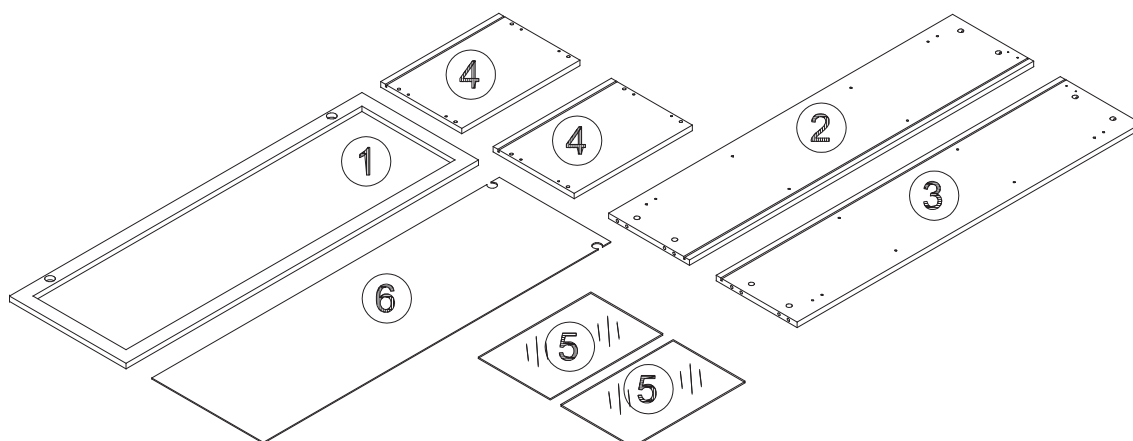
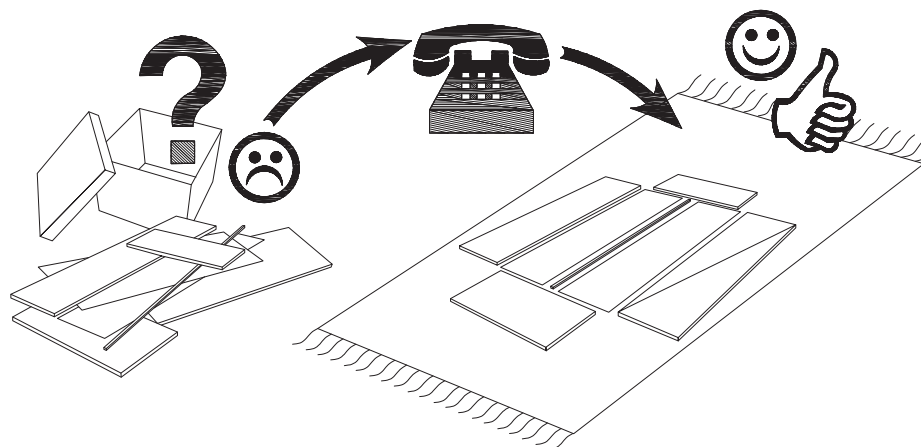
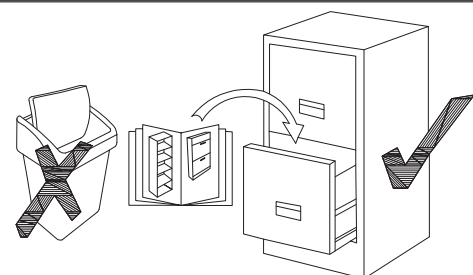
**ECLIPSE 3**

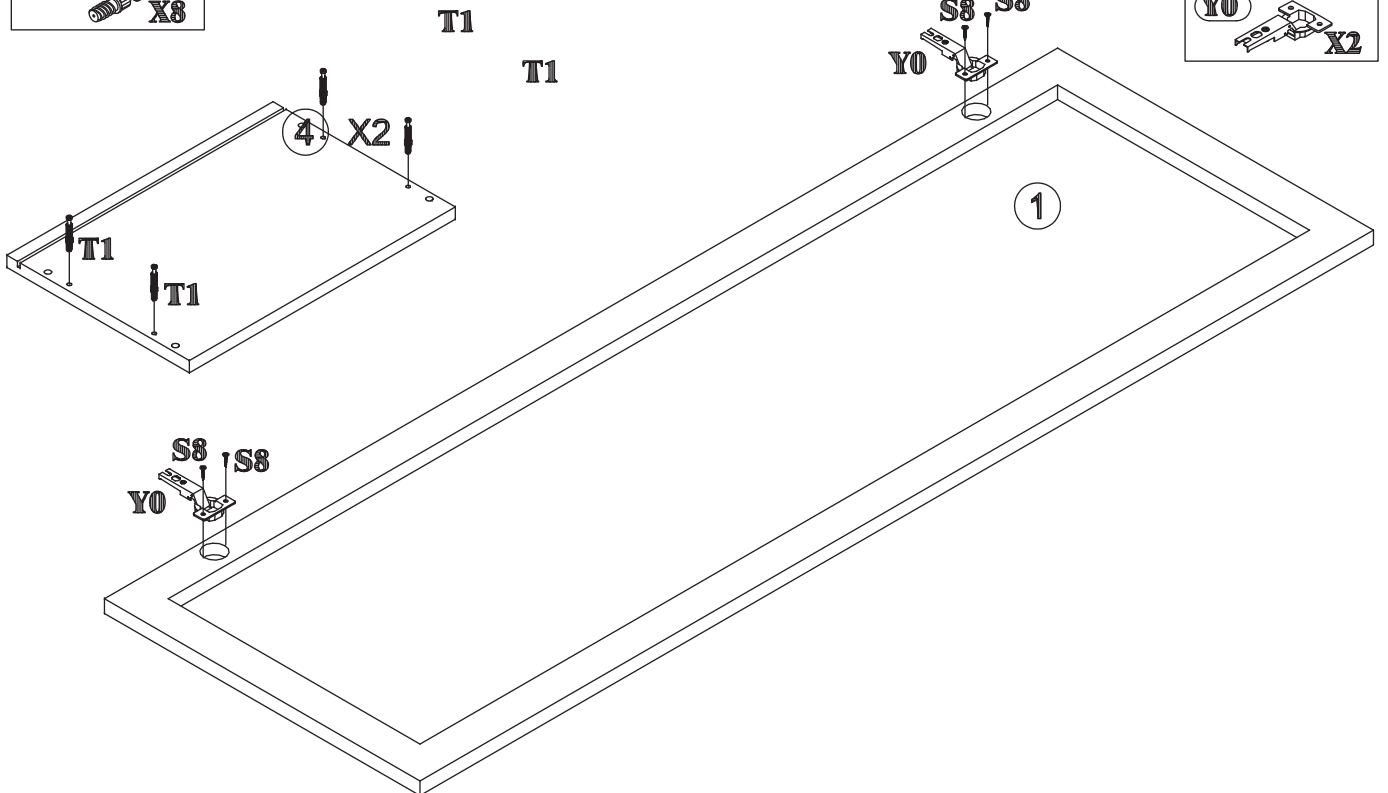
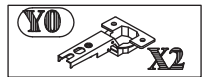
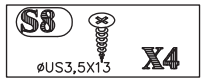
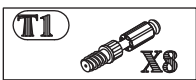
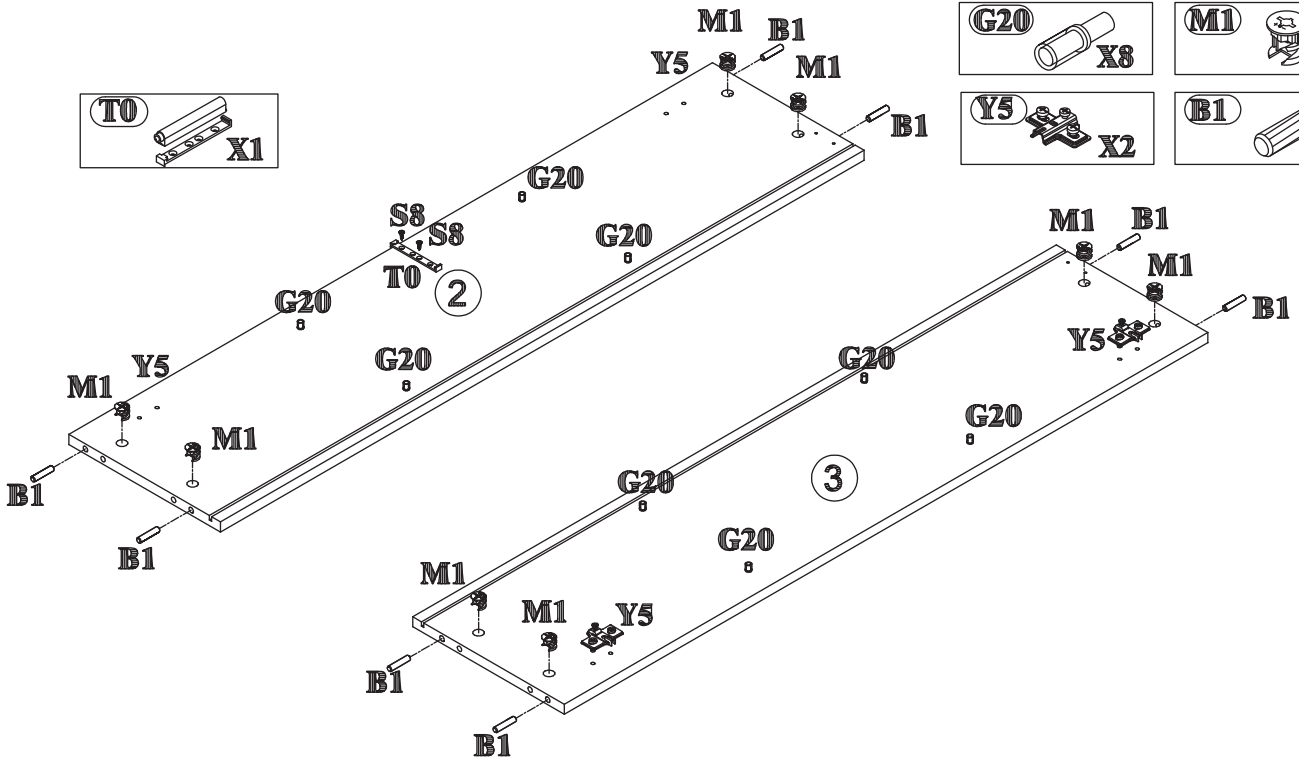
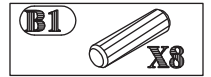
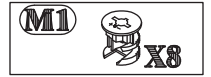
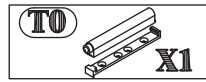
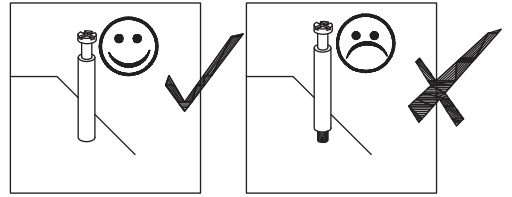
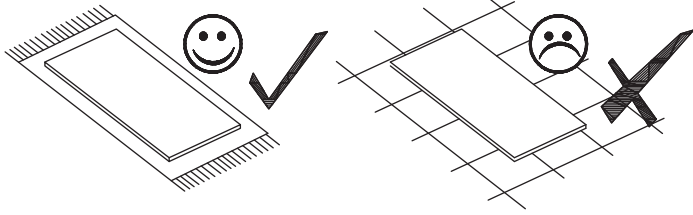
Nr\* No\* Номер

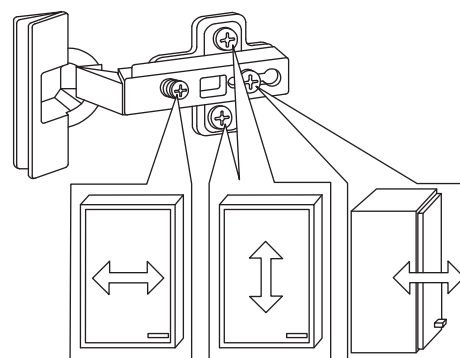
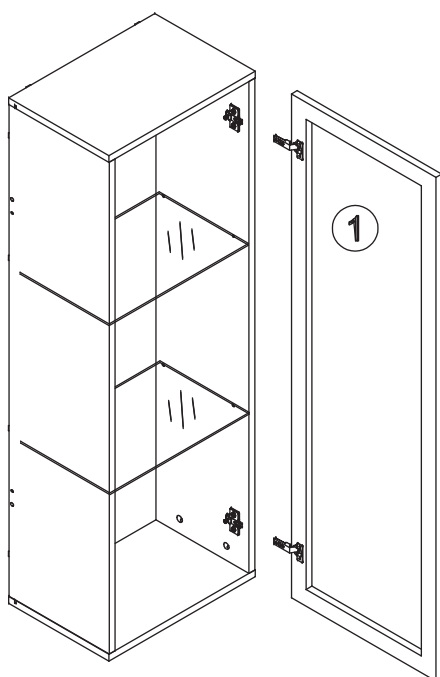
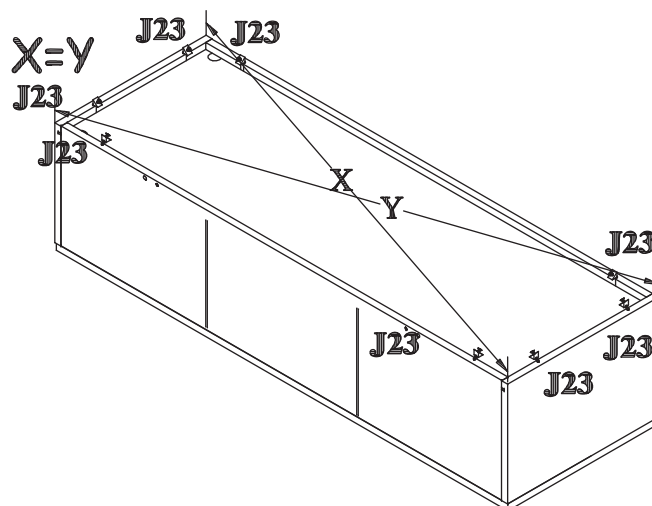
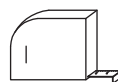
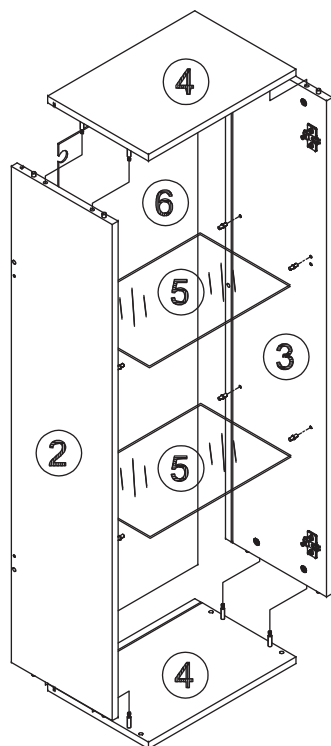
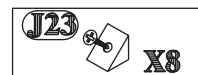
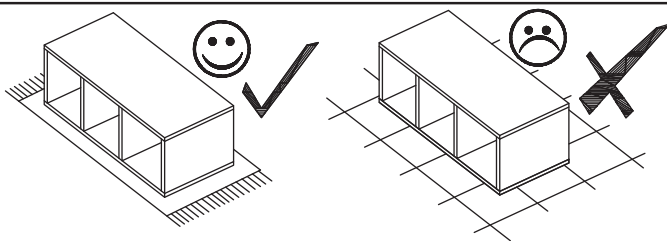
**23 EC**

Typ\* Type\* Tip\* Тип

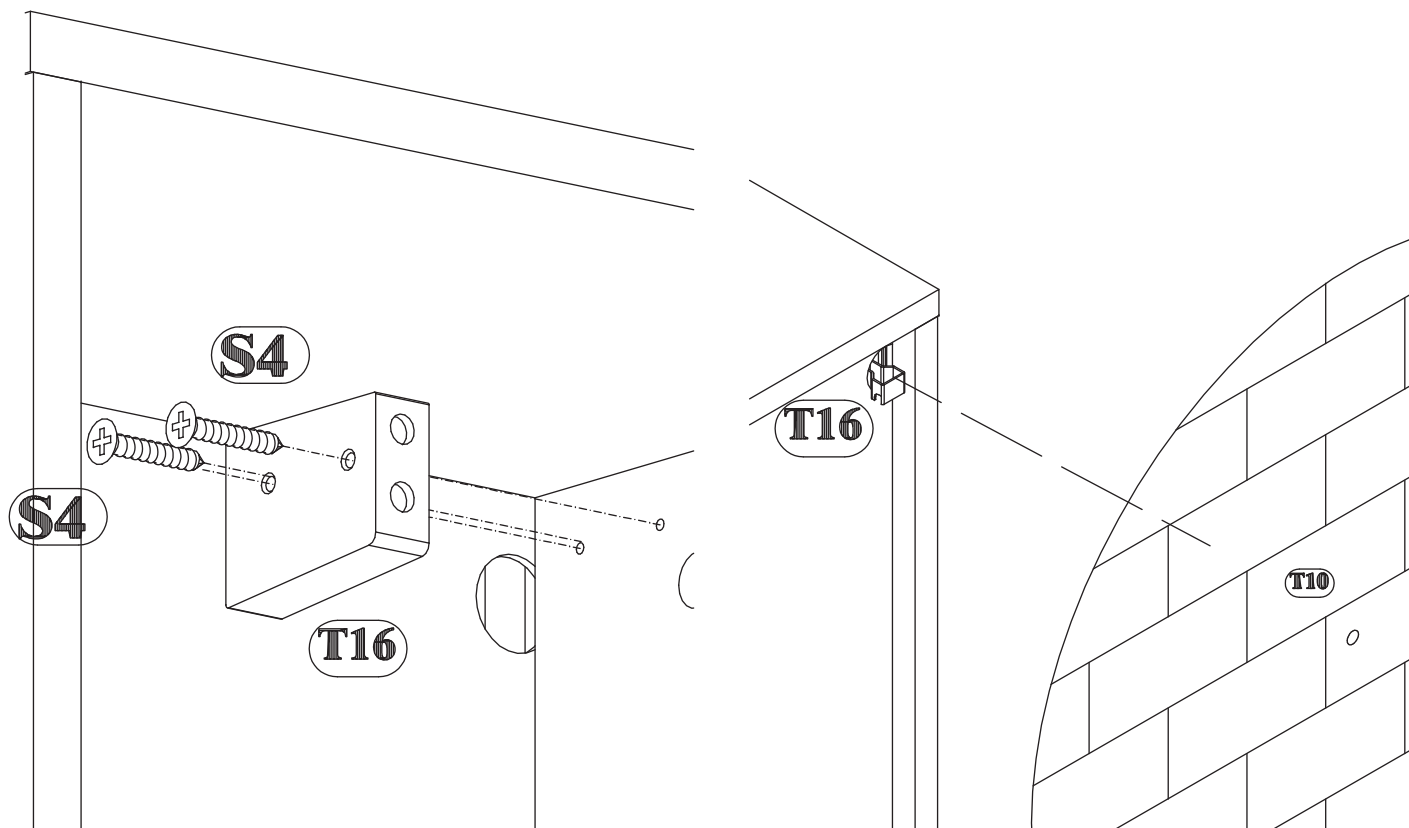
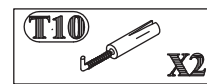
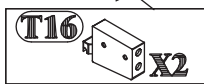
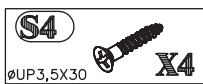
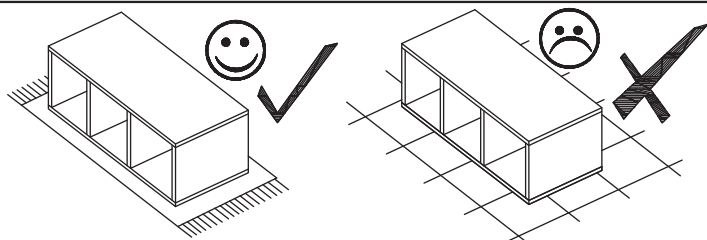
**21**








**Türen einstellen (Scharniere justieren)**  
**Adjusting the doors (adjustig the higes)**  
**Deuren instellen (scharnieren afstellen)**  
**Nastawić drzwi (wyrównać zawiasy)**  
**Kapıların ayarlanması (menteşelerin seviye ayarı)**  
**Регулировка дверерей (регулировка шарнира)**



		Max. zulässige Belastungen von Einlegeböden in kg: Maksymalne obciążenie półek w kg: MAXIMO CARGAR PLATA FORMAEN-EN KG:			
Stärke/Gr./ESPESOR		Spanplatte/Plyta/TABLON			Glas/Szkló/VIDRIO
Länge / DŁ. / IONGITUO	mm	16	18	22	4
0<400					Länge bis 600mm/15kg
401<600	40	40	40	40	
601<800	24				Länge bis 900mm/10kg
801<1000	15	30			

